

max com

Instruções de operação
Telefone celular GSM e WCDMA
Maxcom MM721



Se precisar de assistência técnica, entre em contato com o Departamento técnico por telefone (+48) 32 325 07 00 ou e-mail: serwis@maxcom.pl
Nossa página em Internet: <http://www.maxcom.pl/>

Conteúdo do conjunto:

Telefone GSM

Dispositivo de carregar bateria

Dispositivo de mesa de carregar bateria

Cabo USB

Bateria

Instruções de operação

Talão de garantia

Auricular de ouvido

É aconselhável manter a embalagem, já que ela pode ser necessária para o possível transporte.

É indispensável manter a fatura porque é parte integrante da garantia.

Atenção - O telefone funciona na rede GSM 900/1800 e WCDMA 900/2100MHz.
Antes de ligar, deve inserir de modo devido o cartão SIM.

Telefone celular GSM 900/1800, WCDMA 900/2100

Grandes botões com iluminação de fundo.
Display a cores
Câmera fotográfica
Slot para cartões de memória Micro SD
Botão SOS (ativa a sinalização, bem como realiza automaticamente uma chamada e envia SMS para os números previamente marcados)
Grandes caracteres, menu simples
Função de altifalante
Agenda telefónica para 500 gravações
Função de envio e recebimento de SMS
Marcação rápida de 7 números
Exibição do tempo de ligação
Tecnologia sem cabo Bluetooth®
Rádio FM
Lanterna
Calculadora
Despertador
Bateria de 800 m/Ah
Tempo no modo de espera: até 350 horas*
Tempo de conversação: até 4,5 horas* (2G)
Tempo de conversação: até 2,5 horas* (3G)
Peso: 85 g

*dependendo da utilização e sinal da rede GSM.

Conteúdo

1 Princípios de uso seguro

8

3

2	Instalação de elementos	9
2.1	Instalação do cartão SIM e da bateria	10
2.2	Carga da bateria	12
2.2.1	Dispositivo de mesa de carregar baterias (opção)	13
2.3	Sinal de bateria fraca	14
3	Uso do telefone	17
3.1	Ligação do telefone	17
3.2	Desligar	18
3.3	Modo de espera	18
3.4	Bloqueio do teclado	19
4	Funcionamento de MENU	20
5	Agenda telefônica	20
5.1	Armazenamento de contatos	20
5.2	Visualização dos contatos	21
5.3	Remoção dos contatos	22
5.3.1	Remoção de um contato separado	22
5.3.2	Remoção de vários contatos	22
5.3.3	Remoção de todos os contatos	23
5.4	Cópia dos contatos	23
5.4.1	Cópia de um contato separado	23
5.4.2	Cópia de vários contatos	24
5.5	Transferência de contatos	24
5.6	Indicar vários	24
5.7	Configuração da agenda telefônica	25
5.7.1	Marcação simples	25
5.7.2	Números adicionais	25
5.7.3	Estado da memória	26
6	Chamadas	26
6.1	Marcação direta do número	26
6.2	Marcação da agenda telefônica	26
6.3	Marcação dos números da lista de últimas chamadas	27
6.4	Marcação rápida	27

6.5	Mudança do volume da chamada	27
6.6	Opções durante uma chamada	28
6.7	Tecla de chamada urgente (ICE).	28
6.8	Chamada urgente	29
6.8.1	Introdução, remoção, mudança de chamadas urgentes	30
6.8.2	Informações sobre o utilizador	31
6.8.3	Texto de chamada urgente	31
6.8.4	Desligação da chamada urgente de SOS	32
6.8.5	Mensagens SOS	32
6.8.6	Botão SOS	33
6.9	Recebimento de chamadas	33
7	Agrupamento de chamadas	33
8	Mensagens de SMS e MMS	35
8.1	Escrita e envio de mensagens SMS	36
8.2	Leitura de mensagens SMS e resposta a elas	37
8.3	Pastas de SMS	38
8.3.1	Pasta de mensagens entradas	38
8.3.2	Rascunhos	39
8.3.3	Pasta de mensagens saintes	39
8.4	Remoção de mensagens	39
8.5	Configuração de uma mensagem	39
8.5.1	SMS	40
8.5.2	MMS	41
8.6	Correio de voz	41
9	Anexos	42
9.1	Calendário	42
9.2	Calculadora	42
9.3	Despertador	43
9.4	Lanterna	43
9.5	Serviços de rede	44
9.5.1	WAP	44
9.5.2	Serviços de SIM	44
9.6	Administrador de arquivos	45

10	Câmara fotográfica	46
11	Rádio FM	48
12	Multimídia	49
12.1	Visualizador de fotografias	50
12.2	Gravação de vídeo	50
12.3	Vídeo player	51
12.4	Áudio Player	51
12.5	Dictafone	52
13	Configurações	53
13.1	Perfis	53
13.2	Configuração do telefone	54
13.2.1	Configuração de data e hora	54
13.2.2	Idioma	54
13.2.3	Écran	55
13.2.4	Bloqueio automático do écran	55
13.3	Configuração de chamadas	55
13.3.1	Ocultação do número	55
13.3.2	Chamada em espera	56
13.3.3	Redirecção de chamadas	56
13.3.4	Bloqueio de chamadas	57
13.3.5	Configurações ampliadas	58
13.4	Configuração da rede	59
13.5	Comunicações	59
13.5.1	Bluetooth	59
13.5.2	Perfil de APN	60
13.6	Configurações da proteção	60
13.6.1	Código PIN	60
13.6.2	Proteção do telefone	61
13.7	Retorno às configurações de fábrica	61
14	Ligação ao computador	61
15	FAQ (Solução de problemas)	62
16	Termos de uso e de segurança	66
17	Termos de garantia	68
18	Informações da bateria	68

19	Informações sobre Taxa de Absorção Específica (SAR) da energia eletromagnética	70
20	Informações relacionadas com a proteção do meio ambiente	73
21	Declaração de conformidade	74

1 Princípios de uso seguro

A familiarização com as regras apresentadas, reduzirá ao mínimo o risco de uso indevido do telefone.

Não se deve usar o telefone em uma área onde isso é proibido, por exemplo, em postos de abastecimento de gasolina ou em hospitais. O uso do telefone em tais lugares pode ser perigoso para outras pessoas. Não deve ser ligado o telefone se isso puder provocar interferência em funcionamento de outros dispositivos!

Não deve ser usado o telefone sem o conjunto correspondente enquanto você conduz o veículo. Não deve ser usado o telefone em hospitais, aeronaves, em postos de abastecimento de gasolina e perto de materiais combustíveis. O telefone irradia um campo eletromagnético que pode ter um efeito negativo em outros dispositivos eletrônicos, incluindo, por exemplo, aos equipamentos médicos. É preciso observar uma distância recomendada pelos fabricantes de equipamentos médicos entre o telefone e o dispositivo médico implantado, como, por exemplo, o estimulador cardíaco elétrico. As pessoas com dispositivos implantáveis devem estar familiarizadas com os requisitos do fabricante do dispositivo médico implantado e seguir estas indicações. As pessoas com o

estimulador cardíaco elétrico não devem colocar o telefone nos bolsos junto ao peito, mas devem manter o telefone perto do ouvido do lado do corpo, contrário ao dispositivo médico, para efeitos de minimizar o risco de criação de interferência e também imediatamente desligar o telefone em caso de suspeita de aparecer um impedimento.

O dispositivo e seus acessórios podem constar de peças pequenas. É indispensável armazenar o telefone e os seus elementos num lugar fora do alcance das crianças.

Não se deve realizar reparação ou reciclagem por sua própria iniciativa. Qualquer deterioração deve ser eliminado com a ajuda de um serviço qualificado.

É preciso usar apenas baterias e dispositivos de carregar baterias originais. O uso de acessórios não originais pode resultar em danos ou explosão do dispositivo.

IMPERMEABILIDADE – o telefone não é impermeável. Deve ser mantido em local seco.

2 Instalação de elementos

Antes de ligar o telefone, é preciso instalar o cartão SIM. É necessário prestar atenção especial para não danificar os cartões durante a sua instalação.

Os cartões SIM devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

2.1 Instalação do cartão SIM e da bateria

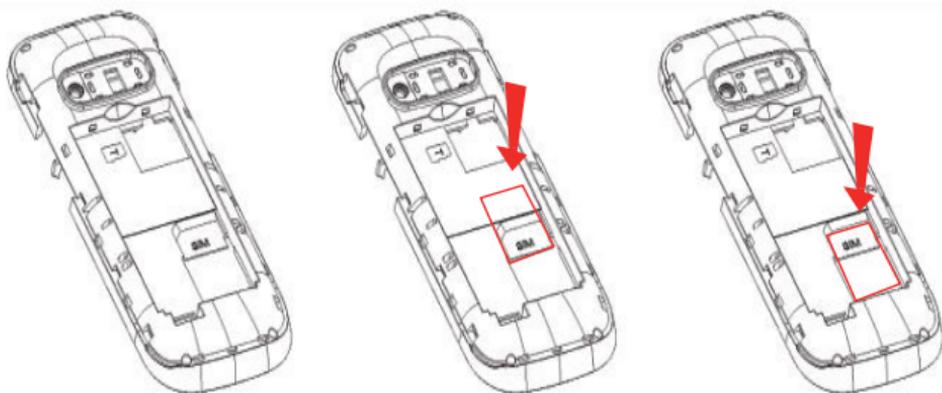
Antes de inserir o cartão SIM, é preciso verificar se o telefone está desligado. O dispositivo de carregar bateria deve estar desligado. Para inserir o cartão SIM, antes de tudo é necessário retirar a bateria de acordo com a figura e a descrição:

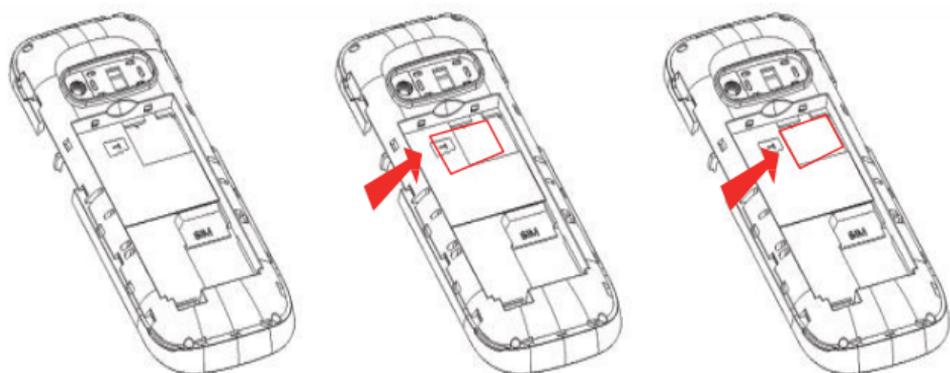
Quando o telefone está desligado, agarre com unha a tampa da bateria no lado direito na parte inferior do telefone.

Retire a bateria agarrando-a da parte superior do telefone.

Insira o cartão SIM no “ASSENTO SIM” com contatos metálicos voltados para baixo. Preste atenção a que o corte no cartão seja voltado para cima do telefone.

Acima do assento do cartão SIM, no lado direito,





encontra-

se um espaço para o cartão de memória Micro SD. Deslize a chave para a direita e depois levante-a. Insira o cartão micro SD de modo que os contatos do cartão micro SD se toquem ao conector do telefone, bloqueie a chave e deslize-a para a esquerda.

Ao usar um cartão de memória, tenha cuidado, especialmente ao inserir e removê-lo. Alguns cartões de memória, antes da primeira utilização, requerem formatação usando um computador. Regularmente, faça cópias das informações contidas nos cartões usados em outros dispositivos, se você usar cartões de tipo SD! O uso inadequado ou outros fatores podem resultar em danos ou perda do conteúdo do cartão.

Insira a bateria de modo que os contatos +/- estejam voltados para baixo do telefone.

Após a inserção da bateria, é indispensável colocar a tampa da bateria no telefone e pressionar suavemente as suas extremidades.

2.2 Carga da bateria

Atenção! É necessário usar a bateria fornecida junto com o conjunto. O uso de outra bateria pode danificar o telefone e causar a perda da garantia.

Não se pode ligar o dispositivo de carregar baterias quando a tampa traseira da caixa é removida.

Para carregar o telefone:

1. Ligue o dispositivo de carregar baterias a uma tomada elétrica.
2. Ligue a ficha do dispositivo de carregar baterias à tomada que se encontra no lado direito do telefone. No écran aparecerá uma informação sobre a ligação do dispositivo de carregar baterias e as barras no indicador de carga da bateria no écran aparecerão e desaparecerão durante o processo de carregamento.
3. Uma vez que a bateria esteja totalmente carregada, desligue o dispositivo de carregar baterias da tomada elétrica de parede e depois o cabo do telefone.

Quando o processo de carregamento for concluído, no display aparecerá por um minuto a

mensagem “Carregamento está concluído” e depois da iluminação de fundo não pulsará o símbolo da bateria.

2.2.1 Dispositivo de mesa de carregar baterias (opção)

Em caso de usar o *dispositivo de mesa de carregar baterias*, é necessário, antes de tudo, inserir a ficha pequena do *dispositivo de carregar baterias* de rede na tomada do *dispositivo de carregar baterias de mesa* e, em seguida, conectar a fonte de alimentação à rede. Para carregar a bateria, é bastante colocar o telefone no *dispositivo de carregar baterias* da mesa com os contatos voltados para baixo.

Atenção:

Antes de iniciar o processo de carregamento, verifique se a bateria está devidamente instalada.

Não remova a bateria durante o processo de carregamento – você pode danificar o telefone. Se a tensão da bateria for muito baixa para o funcionamento devido do telefone, será exibida uma mensagem indicando que o telefone se desligará automaticamente e depois disso efectuar-se-á a desligação automática do aparelho.

Se a bateria estiver completamente descarregada (por exemplo, porque a lanterna foi deixada em funcionamento), então depois de conectar o dispositivo de carregar baterias, você deve esperar alguns minutos antes de aparecer o símbolo de carga.

2.3 Sinal de bateria fraca

O telefone emitirá um sinal sonoro (se estiverem ativados no perfil os sinais de aviso), bem como for exibida no display a mensagem “Bateria descarregada” quando o nível da bateria for muito baixo. No écran será exibido o símbolo . Quando aparecer essa mensagem, carregue a bateria.

Localização de botões



1	Tomada para auricular de ouvido	10	Botão ACIMA/ABAIXO
2	Aumento do volume	11	MENU DE ICE
3	Diminuição do volume	12	Teclado digital
4	Lanterna	13	Tomada de Micro USB/carregamento
5	Altifalante	14	Botão de lanterna
6	Indicador de chamada/mensagem SMS não recebida	15	Botão de bloqueio do teclado
7	Display	16	Tampa da bateria
8	Auscultador vermelho	17	Botão SOS
9	Auscultador verde	18	Câmara fotográfica

Funções principais de botões

Botão		Função
Auscultador vermelho		Pressão curta: retorno ao modo de espera; finalização da ligação; Pressão longa: desligar/ligar
Auscultador verde		Pressão curta: efectuar chamadas; em modo de espera, realiza-se a entrada no registo de chamadas; no MENU de aprovação da escolha. Pressão longa: quando o teclado estiver bloqueado, será exibido o relógio
Teclas de navegação	Acima	MENU
	Abaixo	Agenda telefónica
	1	Pressão curta: dígito 1 Pressão prolongada: correio de voz
	2	Pressão curta: dígito 2 Pressão prolongada: Exibição MENU de ICE „Em caso urgente”

	0	Dígito 0
	3-9	Pressão curta: dígitos de 3 a 9 Pressão prolongada: digita-se um número programado de marcação rápida
	*	Introdução de símbolos: *, +, P, W. Durante a escrita de SMS: símbolos especiais
	#	Pressão curta: Mudança do modo de introdução durante a escrita do símbolo de SMS; introdução do símbolo #
		Pressão prolongada: Ligação/desligação do modo de silêncio Pressão durante a chamada: desligação da chamada
	Tecla lateral +/-	Pressão curta: durante uma chamada, regulação do volume da reprodução de rádio, no modo de espera de regulação do volume da tecla. Pressão prolongada em modo de espera: desligação completa / aumento do volume de sons da tecla; a pressão prolongada + durante a conversação liga a gravação da conversa.
Teclas funcionais	SOS	A pressão prolongada ligará o procedimento da sinalização. Estará chamando o número definido e enviará SMS
	Lanterna	Pressão prolongada ligará/desligará a lanterna
	Bloqueio do teclado	Pressão curta: bloqueio do teclado no modo de espera. Pressão longa: estando bloqueado o teclado o desbloqueio do teclado.

3 Uso do telefone

3.1 Ligação do telefone

Pressione e mantenha pressionado o botão vermelho de desconexão para ligar o telefone. Se aparecer o requisito do código PIN, então você deve introduzi-lo. Pode ser encontrado no conjunto inicial do cartão SIM. Depois de introdução do código, confirme-a com a tecla com auscultador verde.

Advertência: Introdução do código PIN incorreto 3 vezes seguidas levará ao bloqueio do cartão SIM. Você pode desbloqueá-lo usando o código PUK. A introdução do código PUK incorreto 10 vezes seguidas bloqueará definitivamente o cartão.

Depois, com a primeira ativação com este cartão SIM (ou depois de se retornar para as configurações de fábrica), aparecerá a opção de inserção da data e a hora atuais, e depois disso aparecerá a possibilidade de copiar contatos do cartão SIM para o telefone. Primeiro, digite a hora apropriada usando o teclado numérico, pressione a tecla ABAIXO e, da mesma maneira, digite a data apropriada e pressione a tecla com auscultar verde. Aparecerá a mensagem: Copiar tudo do cartão SIM para o telefone? Selecione Sim se você desejar copiar contatos do cartão SIM para a memória do telefone. Caso contrário, pressione Não.

3.2 Desligar

Para desligar o telefone, pressione e mantenha pressionado o botão de desconexão.

3.3 Modo de espera

Se o telefone estiver ligado, mas nenhuma operação é executada, isso significa que ele está no modo de espera.



1. Sinal da rede
2. Ícones que mostram funções:

	Somente o sinal sonoro		O auricular está ligado
	Sinal sonoro + de vibração		Nova SMS
	Vibrações e depois a chamada		Nova MMS

	Apenas vibrações		Desligado
	O despertador está ativado		Está ligada a redirecção de chamadas
	Está ligada a lanterna		Está bloqueado o teclado
	Chamadas não recebidas		Roaming está ativado
Os ícones podem variar em função da versão do meio de programação		* O ícone  também aparecerá na roaming nacional se o assinante utilizar a rede de outro operador	

3. Nível da bateria
4. Nome do operador
5. Hora
6. Data

3.4 Bloqueio do teclado

Para bloquear o teclado, é preciso pressionar o botão de bloqueio no lado direito do telefone. Para desbloquear o teclado, é necessário manter pressionado o botão de bloqueio até que

apareça o símbolo de fechadura aberta. O teclado não precisa ser desbloqueado para receber a chamada.

ATENÇÃO: O teclado bloqueia-se (automaticamente ou manualmente) somente no caso quando o telefone estiver no modo de espera.

4 Funcionamento de MENU

Para entrar no MENU, no modo de espera, pressionar a tecla para CIMA.

Para mover no MENU, é indispensável usar as teclas para CIMA e para BAIXO.

Para confirmar a função selecionada, é preciso pressionar a tecla com auscultador verde.

Para retornar ao MENU anterior (cancelamento), você deve pressionar o botão direito com auscultador vermelho. Para passar para o modo de espera, mantenha pressionada a tecla com auscultador vermelho.

5 Agenda telefônica

5.1 Armazenamento de contatos

Você pode armazenar um novo contato de um de dois modos:

1. Você pode armazenar um número da lista de chamadas recebidas e não recebidas. Para este efeito, no modo de espera, pressione o

botão de auscultador verde, selecione o número que deseja armazenar e pressione “Opções” (auscultador verde). Selecione “Gravar em Contatos”, pressione o botão de auscultador verde, selecione onde deseja armazenar.

Pressione Opções -> Edite e digite o nome do contato. Pressione Gravar e, em seguida, Opções -> Gravar.

2. Você pode adicionar um novo contato diretamente à agenda telefônica. Para fazer isso, no modo de espera, pressione a tecla para Cima e depois selecione Contatos-> Novo contato-> Adicionar. Selecione em onde deseja armazenar o contato. Pressione Opções -> Editar e digite o nome do contato. Pressione a tecla Gravar. Pressionando a tecla para BAIXO, passe ao campo do número, pressione Opções-> Editar e digitar o número. Pressione a tecla Gravar e, em seguida, Opções -> Gravar.

5.2 Visualização dos contatos

Método 1

1. Entre no MENU e selecione Contatos.
2. Digite a primeira letra do nome que você está procurando.
3. O telefone passará para os nomes desta letra. Você pode folhear a lista com as teclas de navegação ACIMA/ABAIXO,

por meio de pressão da tecla “#”, você alterará o modo de introdução do texto.

Método 2

1. No modo de espera, pressione a tecla ABAIXO
2. Digite a primeira letra do nome que você está procurando.
3. O telefone passará para os nomes desta letra. Você pode folhear a lista mediante as teclas de navegação ACIMA / ABAIXO, mediante a pressão da tecla “#”, você alterará o modo de introdução do texto.

5.3 Remoção dos contatos

5.3.1 Remoção de um contato separado

Se você deseja remover um contato do seu telefone ou do cartão SIM, execute as seguintes ações:

1. No MENU, selecione Contatos
2. Selecione o contato que deseja remover, pressione “Opções” -> “Remover”
3. Pressione o botão de auscultador verde para confirmação.

5.3.2 Remoção de vários contatos

Se você deseja remover vários contatos do seu telefone ou do cartão SIM, execute as seguintes ações:

1. No MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Indicar vários-> Remover vários.
2. Selecione o contato apropriado e depois selecione Opções-> Indicar. Você pode repetir esta ação para vários contatos.
3. Em seguida, selecione Opções-> Remover o indicado.

5.3.3 Remoção de todos os contatos

Se você quiser remover todos os contatos do seu telefone

ou do cartão SIM, execute as seguintes ações:

1. No MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Configurações-> Excluir tudo
2. Selecione se deseja remover contatos do cartão SIM ou da memória do telefone e confirme pressionando Sim.

5.4 Cópia dos contatos

5.4.1 Cópia de um contato separado

Para copiar contatos do cartão SIM para o telefone, ou do telefone para o cartão SIM, você deve:

1. No MENU, selecione Contatos
2. Selecione o contato que deseja copiar
3. Pressione Opções-> Copiar e depois selecione para onde deseja copiar o contato e pressione o botão de auscultador verde.

5.4.2 Cópia de vários contatos

Para copiar vários contatos do cartão SIM para o telefone, ou do telefone para o cartão SIM, você deve:

1. No MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Configurações-> Copiar tudo
2. Selecione para onde deseja copiar contatos.
3. Especifique os contatos que deseja copiar. Para fazer isso, pressione Opções-> Indicar. Repita essa ação para outros contatos. Se você quiser remover todos os contatos, selecione Opções-> Indicar tudo.
4. Pressione novamente Opções-> Copiar o selecionado.

5.5 Transferência de contatos

Você pode transferir contatos do cartão SIM para a memória do telefone ou vice-versa. Para fazer isso, selecione MENU-> Contatos-> Opções-> Configurações-> Transferir tudo. Continue agindo da mesma maneira como no modo de copiado de vários contatos (parag. 6.4.2).

5.6 Indicar vários

No MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Indicar vários e depois:

- Envie SMS se quiser enviar SMS para vários destinatários.

- Remover vários, se você quiser remover vários contatos, veja parágrafo 6.3.2.

5.7 Configuração da agenda telefónica

5.7.1 *Marcação simples*

Em MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Configurações-> Marcação simples-> Status para ligar ou desligar a marcação rápida. Se a marcação rápida está ligada e para as teclas 3-9 têm sido atribuídos os números, após a retenção da tecla correspondente será feita uma ligação com o número especificado.

Para atribuir um número para a tecla no MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Configurações-> Marcação simples > Configurar teclas. Depois selecione uma tecla para a qual você deseja atribuir um número, pressione o botão de auscultador verde, selecione um número da lista de contatos e pressione novamente o botão de auscultador verde.

5.7.2 *Números adicionais*

No MENU, selecione: Contatos-> Opções-> Configurações-> Números adicionais-> Marcação configurada para ligar ou desligar a função da marcação configurada.

5.7.3 Estado da memória

A opção dá possibilidade de verificar o estado da memória do cartão e do telefone.

No MENU, selecione -> Contatos-> Opções-> Configurações-> Estado da memória.

6 Chamadas

6.1 Marcação direta do número

1. Digite o número do telefone a que deseja telefonar.

Para fazer chamadas internacionais, você deve inserir "00" ou "+" antes de marcar o número. Para inserir "+", você deve pressionar duas vezes na tecla "*".

2. Pressione o botão de auscultador verde para se conectar ao número selecionado.

3. Para terminar a conversa, pressione o botão de auscultador vermelho.

6.2 Marcação da agenda telefônica

No modo de espera, pressione a tecla direita ABAIXO para entrar na agenda telefônica. Com a ajuda dos botões para CIMA/para BAIXO selecione o contato apropriado. Se você quiser passar rapidamente para um contato que

começa, por exemplo, com a letra U, pressione duas vezes na tecla 8. Para fazer ligação ao contato selecionado, selecione no botão de auscultador verde e selecione a chamada.

6.3 Marcação dos números da lista de últimas chamadas

Pressione no botão de auscultador verde quando o telefone está no modo de espera para passar para a lista de últimas chamadas. Use as teclas para CIMA/para BAIXO para se deslocar pela lista de chamadas. Pressione no botão de auscultador verde e, em seguida, selecione Ligar para fazer uma chamada.

6.4 Marcação rápida

Se você tem sido atribuído antes contatos para as teclas 3-9, então no modo de espera, pressione e mantenha pressionado a tecla correspondente para estabelecer uma ligação.

6.5 Mudança do volume da chamada

Durante a realização de uma chamada, pressione a tecla + ou -, localizada no lado esquerdo para aumentar ou diminuir o volume da chamada.

6.6 Opções durante uma chamada

Durante a realização de uma chamada, pressione Opções para ativar funções adicionais:

- Conversa em voz alta: liga/desliga o modo de altifalante
- Suspensão: suspende a chamada.
- Finalização da chamada: finaliza a chamada.
- Contactos: permite entrar nos Contatos, por exemplo, com o fim de verificar o registo dos números.
- Números seleccionados: permite verificar o registo de chamadas.
- Mensagem: permite verificar as mensagens recebidas/armazenadas.
- Dictafone: liga a gravação da conversa
- Desligar som: liga/desliga o microfone.

6.7 Tecla de chamada urgente (ICE).

ICE (em inglês In Case of Emergency – a abreviação que avisa a salvadores a quem eles devem telefonar em caso de emergência). A pressão e a pressão prolongada da tecla 2 ICE, exibe os contactos e também informações sobre o utilizador.

A abreviação de ICE é conhecida aos salvadores no mundo inteiro e permite obter informações importantes sobre as vítimas, por tanto recomenda-se para completar as chamadas de

emergência (Contato de ICE), bem como informações sobre o utilizador - veja abaixo: *Introdução, remoção contatos, mudança de contatos de emergência e também Informações sobre o utilizador.*

6.8 Chamada urgente

Se você não tem instalado nenhum número SOS, após a pressão prolongada do botão SOS, realizar-se-á

a ligação com o número 112.

Você pode instalar cinco números de chamada urgente. Depois de pressionar e pressionar longamente o botão SOS (encontra-se na parte traseira do telefone), será ativada a função de SOS. Haverá três chamadas de teste para cada O telefone enviará uma chamada de emergência e realizará chamadas individuais para os contatos de emergência instalados anteriormente uma por uma. Haverá três tentativas de chamadas para cada contato instalado. O telefone fará chamada para o próximo contato, se dentro de 20 segundos não conseguir ligar ao contato anterior.

Se um dos números de emergência receber uma chamada, o telefone ligará o modo de conversação em voz alta e finalizará o procedimento de SOS.

Se nenhum dos números programados não receber a chamada, o telefone enviará automaticamente uma mensagem SMS urgente para os números programados e exibirá de que doença sofre o proprietário e ficará em estado de emergência durante uma hora, o que significa que cada chamada entrada será automaticamente recebida no modo de conversação em voz alta. Para desligar o modo de SOS, mantenha pressionada a tecla SOS.

6.8.1 *Introdução, remoção, mudança de chamadas urgentes*

Você pode selecionar máximo 4 números de emergência.

Para instalar rapidamente uma chamada rápida, entre no MENU principal pressionando o botão para CIMA. Seguidamente selecione:

Configuração de SOS-> Contatos de ICE.

Selecione a posição que você deseja alterar, pressione o botão de auscultador verde, selecione a opção:

Editar, para efeitos de substituir o número de emergência que você já armazenou ou de introduzir o número de emergência manualmente.

Adicionar da lista de contatos, para efeitos de adicionar um novo número de emergência procedente dos contatos, depois de selecionar

um número correspondente, confirme-o, pressionando no botão de auscultador verde.

Remoção, para efeitos de remover o número de emergência já armazenado.

Remover tudo, para efeitos de remover todos os números de emergência.

6.8.2 *Informações sobre o utilizador*

No MENU, selecione Configurações de SOS-> Informações sobre o utilizador, para identificar o nome do utilizador, sua doença, alergia e também o grupo sanguíneo.

Esta informação aparecerá depois de pressionar a tecla “2” (ICE).

6.8.3 *Texto de chamada urgente*

Você pode alterar o texto da mensagem SMS que será enviada durante uma chamada de emergência. Por indefinição apresenta-se um texto: “SMS de emergência! Telefone-me”. Para alterar o conteúdo da mensagem SOS, no MENU, selecione Configurações de SOS-> Mensagens SOS-> Mensagens SOS-> Editar. Digite o texto apropriado e pressione o botão Armazenar.

Você pode ativar ou desativar mensagens SOS no modo da chamada de emergência. Com este propósito, selecione no MENU: Configurações de SOS-> Mensagens SOS-> Status.

6.8.4 Desligação da chamada urgente de SOS

Você pode ligar/desligar o sinal de emergência durante a instalação da ligação SOS. Para este efeito, selecione no MENU: Configurações de SOS-> Sinal de SOS.

6.8.5 Mensagens SOS

Se a mensagem esta ligada e a chamada de SOS tem sido recebida, o destinatário irá ouvir a mensagem: “Chamada de SOS, pressione a tecla 5”. Se o destinatário não pressionar a tecla 5 durante os 10 segundos, o telefone selecionará o próximo número marcado na lista de números de emergência. A confirmação do recebimento da conversa por meio de pressão da tecla 5 garante que a chamada tem sido recebida por uma pessoa, e não, por exemplo, por correio de voz.

As mensagens SOS podem ser desligadas somente no caso se nós tivermos a confiança de que têm sido canceladas todas as redirecções para o correio de voz (quando o contato está ocupado, quando não responde, quando está fora da área de recebimento, quando não está disponível ...), o que se refere aos contatos de emergência armazenados.

6.8.6 **Botão SOS**

Você pode ligar ou desligar o botão SOS. Para fazer isso, selecione no MENU: Configurações de SOS-> Status.

6.9 **Recebimento de chamadas**

Para receber uma chamada a entrar, pressione no botão de auscultador verde.

Para rejeitar uma chamada a entrar, pressione no botão de auscultador vermelho.

Para desligar o sinal de chamada que entra, pressione a tecla de finalização da conversa #.

7 **Agrupamento de chamadas**

Para entrar no registo de chamadas, é indispensável entrar no MENU principal e seleccionar Agrupamento de chamadas e, em seguida, seleccionar:

Chamadas não recebidas (para exibir chamadas não recebidas). Se você não tem recebido a chamada no modo de prontidão, aparecerá o símbolo de auscultador no canto superior à esquerda do écran.

Números marcados (para exibir números marcados).

Chamadas não recebidas (para exibir chamadas não-recebidas).

Retirar o registo (para retirar chamadas marcadas do registo)

Todas as chamadas (para exibir todas as chamadas).

Hora de chamadas (permite verificar a hora de duração das chamadas marcadas).

Atenção: Para a visualização do registo de chamadas, é suficiente pressionar, no modo de prontidão, no botão de auscultador verde. Os símbolos coloridos informam o tipo de chamada



Números marcados



Chamadas recebidas



Chamadas não-recebidas

Depois de marcar uma chamada correspondente, pressione a tecla de auscultador verde para exibir uma opção adicional:

- Conectar, estabelece a chamada para este número.
- Envio de SMS, permite enviar SMS.
- Visualização prévio, exibe os detalhes da chamada.

- Envio de MMS, permite enviar uma mensagem multimídia.
- Armazenar nos contatos, permite adicionar um número à lista telefônica.
- Editar antes da chamada, permite alterar o número antes de se estabelecer a ligação.
- Remoção, retira essa posição.

8 Mensagens de SMS e MMS

O telefone oferece a capacidade de enviar e receber mensagens de texto SMS, e também mensagens multimídia MMS. Se no écran é

exibido o ícone , isto significa que existe, pelo menos, uma mensagem não-lida. Do que a mensagem SMS não tem sido lida, adicionalmente informa o indicador LED que pisca com cor verde.

Para entrar no MENU Mensagens SMS, é preciso no modo de espera pressionar o botão para CIMA e, em seguida, selecionar Mensagens -> Pasta de mensagens entradas. Se a pasta de mensagens entradas está repleta, então o ícone  estará pulsando. Para resolver o problema, retire uma mensagem da pasta de mensagens entradas.

8.1 Escrita e envio de mensagens SMS

1. Entre no MENU e depois selecione: Mensagem->Criar mensagem-> SMS para abrir o editor de mensagens.
2. Introduza a sua mensagem.
 - Alteração do método de introdução do texto: Para ter possibilidade de alteração do método de introdução do texto (números, letras maiúsculas ou minúsculas), pressione a tecla “#”, se você desejar inserir um símbolo, pressione a tecla “*”.
3. Envio de mensagens: Pressione na tecla de auscultador verde para entrar na opção, selecione “Enviar para” e selecione se deseja digitar o número manualmente ou selecioná-lo nos contatos. Selecione um número e pressione OK. Se quiser enviar SMS para muitas pessoas, pode adicionar os seus números. Para enviar a mensagem, pressione em “Enviar”.
4. Introdução da mensagem: Para inserir a mensagem que você tem acabado de escrever, pressione a tecla de auscultador verde e depois selecione “Introduzir”. A mensagem será armazenada na pasta Rascunhos. Você pode configurar o dispositivo para que as mensagens enviadas sejam automaticamente armazenadas, para este efeito entre no MENU e selecione: Mensagem->Configurações-> SMS->Armazenar as mensagens enviadas. Se você quiser enviar

uma mensagem MMS, selecione no MENU: Mensagens-> Criar mensagem-> MMS, introduza o texto da mensagem, pressione Opções e selecione o conteúdo e depois selecione Opções e Enviar.

8.2 Leitura de mensagens SMS e resposta a elas

1. Se no écran aparecer o ícone de mensagem não lida ou você quiser ler as mensagens selecionadas, no MENU, selecione: Mensagens-> Pasta de mensagens entradas. Para ler a mensagem, pressione “Opções” e selecione “Visualização prévia”. Durante a leitura, você pode usar as opções adicionais pressionando no botão de auscultador verde.

2. O ícone  perto da mensagem significa que esta mensagem não tem sido lida. Ao pressionar em “Opções” durante a leitura de uma mensagem, você chamará funções adicionais:

- Resposta através de SMS: escreva SMS para o remetente.
- Resposta através de MMS: escreva MMS para o remetente.
- Telefonar: Conecte-se com o remetente.
- Retirar: retira a mensagem.

- Redirecção: permite redirigir a mensagens para outro destinatário.
- Extensão: permite utilizar um número ou endereço de URL.

8.3 Pastas de SMS

8.3.1 Pasta de mensagens entradas

Exibe as mensagens seleccionadas, classificadas por data de recebimento.

Para navegar pela pasta de mensagens entradas, é indispensável usar as teclas para **CIMA** e para **BAIXO**.

Para exibir funções adicionais, durante a visualização da pasta de mensagens entradas, pressione em “Opções”:

- Visualização prévia: permite ler a mensagem.
- Resposta por via de SMS: escreva SMS para o remetente.
- Resposta por via de MMS: escreva o MMS para o remetente.
- Telefonar: Conecte-se com o remetente.
- Redirecção: permite reemitir a mensagem para outro destinatário.
- Retirar: retira a mensagem.
- Retirar tudo: retira todas as mensagens da pasta de mensagens entradas.

9.3.2 Posições enviados

Em caso de você usar a opção Enviar e armazenar mensagens enviadas, então as mesmas serão armazenadas na pasta “Enviadas”.

Para navegar pela pasta de mensagens entradas, é preciso usar as teclas **ACIMA** e **ABAIXO**.

8.3.2 Rascunhos

Você pode armazenar mensagens não enviadas na pasta “Rascunhos”. Para fazer isso, escreva sua mensagem e depois de pressionar no botão de auscultador verde, selecione “Armazene”. Entre em Rascunhos para enviar, retirar ou editar a mensagem armazenada.

8.3.3 Pasta de mensagens saintes

Se você não tem conseguido enviar a mensagem, a mesma será armazenada na pasta de mensagens saintes.

8.4 Remoção de mensagens

Para remover a mensagem selecionada, entre nas opções e selecione “Remover”.

8.5 Configuração de uma mensagem

Entre no MENU e selecione: Mensagens-> Configurações e depois selecione:

8.5.1 SMS

SIM

- *Nº da central de mensagem: atua como um intermediário entre os assinantes durante a remissão de mensagem SMS. Para enviar uma mensagem SMS por um telefone celular, é preciso que você introduza o número correto da central de SMS.*

Este número você o receberá do provedor do serviço.

- *Relatório sobre a entrega: você pode configurar seu telefone de modo que receber para a resposta uma mensagem SMS de que sua mensagem SMS tem sido entregue ao remetente (serviço da rede)*

- *Caminho da resposta: permite ligar/desligar o caminho da resposta.*

Estado da memória

Permite verificar o status da memória no cartão SIM e no telefone.

Armazenar mensagens enviadas

Permite ligar/desligar o armazenamento de mensagens enviadas

Memória de prioridade

Permite escolher se as mensagens devem ser armazenadas no telefone ou no cartão SIM.

8.5.2 MMS

Conta

Permite selecionar a conta necessária para enviar mensagens MMS.

O comum

- Estrutura (composição): permite instalar a hora do diapositivo e a assinatura automática.
- Envio: permite configurar os relatórios de entrega, a prioridade, o armazenamento automático.
- Recebimento: permite configurar o recebimento de mensagens MMS na rede local e em roaming, e também configurar filtros de mensagens.
- Armazenamento de prioridade: permite selecionar o local onde as mensagens serão armazenadas.
- Estado da memória: permite verificar o estado da memória.

8.6 Correio de voz

O correio de voz é um serviço de operador que nos permite deixar gravações de voz se alguém não puder se ligar conosco. Entre em contato com seu operador para obter mais informações. Se você precisar mudar o seu número da pasta de voz no MENU, selecione: Mensagem->

Configurações-> SMS-> SIM-> Correio de voz e digite o número correspondente.

Você pode receber um número do correio de voz do provedor de serviços. Para conectar-se ao correio de voz, basta pressionar a tecla 1_∞.

9 Anexos

9.1 Calendário

Para ativar a função do calendário, selecione no MENU: Anexos-> Calendário.

Para passar para o dia seguinte/anterior, use as teclas Acima/Abaixo.

Pressione no botão de auscultador verde para obter opções adicionais:

- Passar para a data: inserir a data a que você deseja passar.
- Passar para a data de hoje: permite passar aos calendários de data corrente.

9.2 Calculadora

Para ligar a calculadora, no MENU, selecione: Anexos-> Calculadora. Serão possíveis as seguintes ações matemáticas: adição, subtração, multiplicação e divisão.

Digite o primeiro dígito usando as teclas 0-9 e depois com a ajuda das teclas para CIMA/para

BAIXO selecione uma ação e pressione OK, digite o segundo número e pressione OK novamente.

9.3 Despertador

Você pode configurar cinco despertadores independentes no seu telefone. Para efeitos de ligar o despertador, no MENU, selecione: Anexos-> Despertador (Alarme). Selecione o despertador apropriado e pressione Editar. Você pode ligar /desligar o despertador, digitar a hora do despertador, o tipo de despertador e também a repetição. Se o telefone estiver desligado, a função de despertador continuará funcionando se o estado da bateria o permitir. Se o sinal de despertador for ligado, pressione a tecla de auscultador verde para desligar o alarme: Pressione a tecla de auscultador vermelho para ativar a função de repetição, o sinal ligar-se-á novamente dentro de 5 minutos.

9.4 Lanterna

Você pode ligar/desligar a lanterna usando o MENU do telefone. Você também pode ligar/desligar a lanterna usando o botão na caixa do telefone.

9.5 Serviços de rede

9.5.1 WAP

O navegador no seu telefone permite que você use vários serviços de WAP.

O telefone possui configurações instaladas de alguns operadores. Para ativar no MENU, selecione:

Anexos-> Serviços de rede-> WAP->

Configurações-> Conta-> *selecione a gravação apropriada e pressione em OK.*

O tamanho do display do seu telefone pode fazer com que a aparência das páginas seja diferente do original. Alguns detalhes das páginas da internet podem ser invisíveis.

Quanto à disponibilidade desses serviços, à lista de preços e às indicações, entre em contato com o provedor de serviços.

Os ajustamentos obrigatórios da configuração, necessários para a visualização, podem ser obtidas do operador, veja o parágrafo 14.5.2 Perfil de APN.

Alguns operadores oferecem a capacidade da configuração à distância do telefone.

9.5.2 Serviços de SIM

Independentemente das funções do próprio telefone, o cartão SIM pode oferecer serviços

adicionais. O nome e as funções deste menu dependem do tipo de serviços disponíveis. Os serviços que requerem a ligação com a Internet, podem ser inacessíveis.

9.6 Administrador de arquivos

Selecione em MENU: Anexos-> Administrador de arquivos

Pressione o botão de auscultador verde

[Opções]:

Abrir – selecionar, para abrir a pasta selecionada.

Formatação – para formatar o recurso selecionado

Detalhes

Depois de abrir a pasta, a tecla esquerda de programação faz disponíveis as seguintes opções:

Abrir.

Criar pasta – para criar uma nova pasta num local selecionado.

Mudar o nome da pasta.

Retirar: retire a pasta existente.

Para abrir o referido arquivo, pressione o botão de auscultador verde [Opções] e selecione a visualização prévia ou abra-o. Você também pode selecionar outras funções.

10 Câmara fotográfica

O telefone tem a capacidade de tirar fotografias e gravar vídeo.

Para ligar a câmara, é preciso selecionar no MENU: Câmara. Depois de ligar, você verá uma fotografia no écran. A câmara está equipada com um zoom digital (com ampliação). Para aproximar o objeto de fotografia, pressione o botão para Cima e, para distanciá-lo, pressione o botão para Baixo.

Para mudar dimensão da fotografia (176x220, 160x120, 320x240, 640x480), pressione Opções -> Configurações da fotografia -> Dimensão da fotografia.

Para obter uma fotografia, pressione a tecla 5. A fotografia será armazenada automaticamente. Para exibir mais opções, pressione o botão de auscultador verde.

Comutação para o vídeo	Liga a câmara
Fotografias	Conecta o visualizador de fotografias
Configuração da câmara	Permite alterar as configurações da câmara, como contra cintilação, temporizador automático
Configurações de fotografia	Você pode redimensionar a fotografia e alterar a qualidade da mesma

Balanço do branco	Permite ajustar o balanço do branco
Modo de fotografia	Automático ou noturno
Memória	Permite escolher se as fotografias devem ser armazenadas no cartão de memória ou na memória interna do telefone
Retorno para as configurações por indefinição	Retorna as configurações da câmara por indefinição

A memória interna do telefone permite tirar apenas algumas fotografias. Para armazenar mais fotografias, instale um cartão de memória Micro SD. Ao usar a função **Fotografias**, selecione as fotografias apropriadas usando os botões para Cima/para Baixo e pressione o botão de auscultador verde para exibir as opções:

- A visualização prévia, aumenta as fotografias selecionadas. Se você quiser ver a próxima fotografia, use os botões para Cima/para Baixo.
- Enviar, permite enviar a imagem como MMS ou por via de Bluetooth.
- Mudar o nome, permite mudar o nome da fotografia.
- Retirar, retira a fotografia.

- Memória, permite escolher se as fotografias devem ser exibidas desde o cartão de memória ou desde a memória interna do telefone.

- Informações sobre a fotografia, exibindo os detalhes da fotografia.

Após a amplificação da fotografia, pressione Opções para exibir funções adicionais:

- Reproduzir - Conecta a apresentação de diapositivos.

- Girar a vista - gira a fotografia.

- Tipo de aplicação - Você pode aplicar fotografias como papéis de parede ou como apresentação do écran.

- Enviar, permite enviar uma fotografia por meio de MMS ou por via de Bluetooth.

- Detalhes da fotografia, exhibe os detalhes da fotografia.

11 Rádio FM

O telefone possui um recetor de rádio FM incorporado. Você pode usá-lo depois de conectar um auricular de ouvido que funciona como uma antena.

Prevenção: A qualidade da recepção depende do local onde você estiver. A influência na recepção de estações de rádio é realizada por muitos fatores externos, os quais podem causar fraca qualidade da recepção, no entanto isso não pode ser uma razão para a apresentação de uma reclamação sobre o produto.

Para ligar o rádio, selecione no MENU: Rádio FM. Para desligar o rádio, pressione a tecla #. Se a opção Reprodução de fundo estiver ativada, então antes de desligar o rádio, pare a sua reprodução por meio da tecla # e depois pressione no botão de auscultador vermelho. Caso contrário, o rádio estará ligado todo o tempo.

Funções dos botões durante a abertura do rádio:

+/- (no lado esquerdo): mais alto / mais baixo

ACIMA: aumento de frequência em 0,1 MHz

ABAIXO: diminuição de frequência em 0,1 MHz

#: pausa/renovação da reprodução

* (asterisco): busca automática de estações

Auscultador vermelho: retorno ao menu

Auscultador verde – opções: lista de canais, introdução manual de frequência, busca automática, configuração (reprodução de fundo, altifalante)

Teclas 1 a 9: seleção das estações de rádio da lista de canais (as estações devem ser armazenadas)

12 Multimídia

12.1 Visualizador de fotografias

No MENU, selecione: Multimídia-> Visualizador de fotografias. Você pode visualizar fotografias tiradas anteriormente. As opções disponíveis no visualizador de fotografias, são idênticas às opções na função Fotografias e têm sido descritas no parágrafo 11.

12.2 Gravação de vídeo

Para efeitos de ligar a câmara no MENU, selecione: Multimídia-> Câmara. Para configurar as opções de gravação, pressione na tecla de auscultador verde.

A gravação começa depois de pressionar a tecla 5. Para pausar a gravação, também aplique a tecla 5. Para finalizar a gravação, pressione no botão de auscultador vermelho.

Para usar a função da câmara, é preciso instalar o cartão Micro SD (não está incluído no conjunto) e selecionar a gravação no cartão de memória.

Opções -> Memória e selecionar o cartão de memória.

Você pode enviar fotografias e vídeos feitos por meio do telefone, para o seu computador. Mais

informações pode-se obter no ponto de ligação do telefone ao computador.

12.3 Vídeo player

Selecione no MENU: Multimídia-> Vídeo Player. Com a ajuda do vídeo player, você pode ver filmes que têm sido filmados anteriormente (a pasta de Vídeos). Selecione a gravação apropriada com a ajuda da tecla para Cima/para Baixo. Para iniciar e pausar a reprodução, pressione a tecla #. Para pausar a reprodução, pressione a tecla *. Para ampliar a imagem ao ecrã inteiro, pressione a tecla 1.

O telefone reproduz arquivos de formato AVI e 3GP.

Ao visualizar a lista de gravações, pressione em "Opções" para exibir opções adicionais:

- Reproduzir
- Enviar
- Mudar o nome
- Retirar

12.4 Áudio Player

Ao usar o áudio player, você pode reproduzir arquivos de áudio gravados. Eles devem estar na pasta Mi Música. Se têm sido gravados novos arquivos, depois de pôr em funcionamento do player, selecione Opções -> Atualizar a lista. Para iniciar e pausar a reprodução, pressione a

tecla #. Se você não quer a reprodução de fundo dos arquivos, antes de sair do player, pause a reprodução dos arquivos pressionando a tecla #. Você pode mover-se entre a gravação anterior e a próxima gravação usando as teclas para CIMA e para BAIXO. Para alterar as opções de reprodução, selecione:

Lista-> Opções-> Configurações.

Pressionar a tecla * para alterar as opções de repetição.

Você pode ajustar o volume com a ajuda da tecla + e – no lado esquerdo do telefone.

O telefone reproduz os seguintes formatos de arquivos: WAV, AAC, AMR.

12.5 Dictafone

Você pode gravar música ou sons externos.

- Selecione em MENU: Multimídia-> Dictafone.

- Para iniciar e pausar a reprodução, pressione a tecla *.

- Para terminar a gravação, selecione o botão de auscultador vermelho.

Por indefinição, as gravações armazenam-se no Administrador de arquivos -> Cartão de memória ->Áudio.

Selecione **Opções** para inserir as configurações apropriadas do dictafone (lista de gravações, local de armazenamento de arquivos, qualidade da gravação).

13 Configurações

Selecione no MENU: Configurações e depois:

13.1 Perfis

O telefone possui vários perfis com a ajuda dos quais você pode adaptar rapidamente o seu telefone a diferentes situações. Cada um dos perfis você pode ativar e adaptá-lo para suas necessidades. Os perfis disponíveis: Geral, Quietos, Encontro, Na rua.

Em cada um dos perfis com a ajuda da opção Adaptar, você pode alterar:

- Tipo de aviso (somente sinal, somente vibração, etc.).
- Tipo de sinal (uma vez ou várias vezes).
- Som do sinal
- Volume do sinal
- Sinal de mensagem
- Volume do sinal da mensagem
- Som do teclado
- Volume da tecla
- Som de advertências (por exemplo, sobre o nível baixo da bateria)

No modo de espera, pressione e mantenha pressionada a tecla

para ativar o perfil do encontro, novamente mantenha pressionada a tecla # para retornar ao perfil anterior.

13.2 Configuração do telefone

13.2.1 Configuração de data e hora

Para instalar a data e a hora, selecione no MENU: Configurações-> Configurar o telefone-> Hora e Data. Selecione o “Fuso horário” para introduzir uma cidade correspondente e, em seguida, “Configurar a hora/data” para inserir a hora e a data.

Para o movimento entre a data e a hora, use as teclas

Acima/Abaixo, para inserir a data e a hora, use os botões 0-9.

Você pode instalar também o formato do tempo (12h ou 24h), o formato da data (DD/MM/PPPP, MM/DD/PPPP ou PPPP/MM/ DD).

Se a bateria for retirada do telefone, depois da inserção da mesma novamente, você deve instalar a data e a hora.

13.2.2 Idioma

Permite alterar o idioma do menu do telefone. Se você instalar acidentalmente um idioma estrangeiro, então, para alterá-lo para o apropriado, pressione no modo de espera:

- 1 x ACIMA
- 2 x ABAIXO
- 1 x Auscultador verde
- 1 x ABAIXO

- 1 x Auscultador verde
 - 1 x ABAIXO
 - 1 x Auscultador verde
- selecione o idioma apropriado e pressione no botão de auscultador verde.

13.2.3 *Écran*

Você pode instalar papel de parede, contraste do display e tempo da iluminação de fundo. Você também pode instalar seu próprio papel de parede (por exemplo, uma fotografia) e ativar a função de exibição do relógio durante o carregamento do telefone.

13.2.4 *Bloqueio automático do écran*

A função permite ligar e instalar o tempo depois do qual será bloqueado automaticamente o teclado.

13.3 *Configuração de chamadas*

13.3.1 *Ocultação do número*

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer este serviço, você deve fazer uma configuração apropriada. Esta função permite ocultar o seu número durante uma chamada. Selecione “Instalar a rede”, “Ocultar o número” ou “Enviar o número”, e pressione em “Ok”.

13.3.2 Chamada em espera

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer este serviço, você deve fazer uma configuração apropriada.

Depois de entrar no MENU na opção:

Configurações-> Configurações de chamadas->

Chamada em espera, você pode verificar o estado de disponibilidade e escolher se você deseja ativar essa função.

Se a espera para ligação está ativada e o utilizador neste momento está em uma conversa, então cada chamada seguinte a entrar será marcada com um sinal de segunda chamada. Há uma oportunidade para responder à segunda chamada e para a transferência da primeira para a chamada em espera.

13.3.3 Redirecção de chamadas

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer este serviço, você deve fazer uma configuração apropriada. O utilizador pode configurar a redirecção de chamadas entradas diretamente para o correio de voz ou para outro número selecionado.

1. Para configurar o serviço de Redirecção de chamadas, é preciso no MENU entrar em: Configurações-> Configurações de chamadas-> Redirecção de chamadas.

2. Em seguida, selecione para onde deseja redirigir as chamadas da lista disponível: 1 Todas as chamadas de voz (redirecção de todas as chamadas que entram para o número selecionado), 2 Quando o número é inacessível (Redirige as conversas se o seu telefone está desligado ou está fora da área de receção), 3 Quando não há receção (Redirige as chamadas que entram se você não recebe a chamada), 4 Quando o número está ocupado (Redirecção de chamadas que entram se você precisamente nesse momento está falando), 5 Redirecção de todas as transferências de dados, 6 Cancelação de todas as redirecções.

3. Pressione Ativar e introduza o número ao qual deseja redirigir as chamadas para ativar o serviço, ou pressione Desligar para a desligação do serviço. Para verificar qual é estado do serviço escolhido nesse momento, selecione a opção Verifique o estado.

13.3.4 Bloqueio de chamadas

Este é um serviço da rede. Se o operador oferecer este serviço, você deve fazer uma configuração apropriada. Esta função permite bloquear diferentes tipos de chamadas.

1. Entre no MENU para:
Configurações-> Configurações de chamadas-> Bloqueio de chamadas.

2. Selecione na lista o tipo de chamadas que você deseja bloquear. Você pode bloquear todas as chamadas de saída, todas as chamadas internacionais de saída, chamadas internacionais (exceto chamadas para o seu país), todas as chamadas a entrar e sair no roaming. Você pode também alterar a senha de bloqueio.

13.3.5 Configurações ampliadas

Repetição automática: se a tentativa de ligação falhar, estando ativada a função, o telefone tentará automaticamente instalar de novo a ligação.

Aviso do tempo: você pode instalar a sinalização do tempo de duração da ligação. Em cada tempo definido (31-60 segundos) ou após um tempo definido (2-3000 segundos), você ouvirá durante uma conversa o sinal anunciando sobre o terminus do tempo definido.

Receção de chamadas: pode configurar o seu dispositivo de tal modo que as chamadas sejam recebidas pressionando em qualquer tecla ou automaticamente quando o auricular de ouvido estiver ligado.

13.4 Configuração da rede

Seleção da rede: você pode selecionar o operador manualmente ou automaticamente.

Chamada de GPRS: permite selecionar se uma chamada de GPRS deve ser recebida em caso de necessidade ou sempre.

Transmissão de GPRS prioritária.

13.5 Comunicações

13.5.1 Bluetooth

Devido à comunicação por meio de Bluetooth, você pode remeter e receber arquivos. Você pode se conectar a outros dispositivos, tais como, por exemplo, o auricular de ouvido sem fio. Selecione em MENU: Configurações-> Comunicação e passe para Bluetooth.

No menu Bluetooth, você pode selecionar uma das seguintes opções:

Estado de Bluetooth	Ligue ou desligue Bluetooth
Visibilidade	Conectar, para outros puderem encontrar o seu telefone
Meus dispositivos	Dispositivos, com os quais você já se tem conectado antes

Meu nome	Escolha como pode ser nomeado o seu dispositivo
----------	---

Os arquivos que se enviam para o telefone mm720 são gravados na pasta Recebidos.

13.5.2 Perfil de APN

Selecione no MENU: Configurações-> Comunicação e passe para o Perfil de APN. O telefone tem introduzidas configurações de chamadas de WAP/MMS e GPRS de alguns operadores. Para editar/retirar/ adicionar uma conta ao MENU: Configurações-> Comunicação e passe para o Perfil de APN.

Você pode obter a configuração devida de seu operador.

Alguns operadores oferecem a possibilidade de configurar o telefone à distância.

13.6 Configurações da proteção

13.6.1 Código PIN

Você pode ligar/desligar o requisito de inserir o código PIN quando ligar o telefone, bem como alterar o código PIN.

13.6.2 Proteção do telefone

Você pode ligar o bloqueio do telefone. Quando você ligar o telefone, será preciso inserir um código de bloqueio. O código por indefinição é 0000.

13.7 Retorno às configurações de fábrica

Devido a esta opção, você pode retornar as configurações de fábrica. Selecione em MENU: Configurações-> Retorno às configurações de fábrica e, em seguida, introduza uma senha de segurança. Finalmente, confirme-a com a tecla de auscultador verde.

Advertência: A senha de segurança por definição é: 0000

14 Ligação ao computador

Você pode ligar o seu telefone ao computador com a ajuda de um cabo USB, pelo que você poderá copiar e enviar arquivos entre o seu telefone e o computador.

Ligação:

- Introduza o cabo USB no telefone
- conecte a segunda extremidade do cabo à porta USB no computador

- No écran do telefone aparecerá uma mensagem: “Dispositivos de memória em massa” e “Porta COM”. Selecione dispositivos de memória em massa.

15 FAQ (Solução de problemas)

A reparação do telefone só pode ser realizada em serviços autorizados. É proibido realizar a reparação ou modificação do seu telefone por sua própria iniciativa com o risco de perder a garantia!

“Pisca o díodo verde (indicador LED)”.	Você tem mensagens SMS não lidas ou uma chamada não recebida
“Não se alcança fazer ligação”.	É indispensável verificar se é efectuada corretamente a marcação do número. Ao marcar um número do telefone de outro país, adicione sempre o prefixo apropriado (por exemplo, Alemanha 0049 ou +49)
	Se o utilizador tiver um cartão do tipo pré-pago, então deve verificar se há fundos disponíveis na conta para fazer uma chamada.

<p>“O cartão SIM está inserido, é possível efectuar apenas as chamadas de emergência (112)”.</p>	<p>É preciso verificar se o cartão SIM está instalado corretamente.</p>
<p>“O telefone não funciona, depois de ligação ao dispositivo de carregar bateria, o telefone não carrega”.</p>	<p>Pode ser que o telefone esteja desligado, deve ligar o telefone pressionando o botão de ligação (auscultador vermelho) através de OK durante 3 segundos.</p> <p>Após uma longa interrupção no uso do telefone, a bateria pode estar no estado de (assim chamado) “descarregamento profundo”, para restaurar o seu bom funcionamento, você deve deixar ligado o dispositivo de carregar bateria, apesar do fato de que nada aparece no écran.</p>
<p>“Se é possível fazer chamadas, encontrando-se no estrangeiro?”</p>	<p>Se o utilizador estiver no exterior, o telefone entrará automaticamente no sistema da rede estrangeira, se ROAMING tem sido conectado. Para obter mais informações, entre em contato com o operador.</p>

<p>“É possível fazer uma chamada de emergência em um local onde a rede não está disponível ou não há dinheiro na conta?”</p>	<p>É impossível poder fazer alguma ligação se o telefone estiver fora da zona de ação da rede.</p> <p>Se o utilizador não tiver fundos na conta, as chamadas de emergência podem ser feitas para o número 112.</p>
<p>“Como se pode aumentar a zona de ação da rede?”</p>	<p>Se no display aparecer a inscrição “Não funciona”, isso significa que não há sinal correspondente ou fundos na conta. No entanto, neste caso, é possível executar ligações de emergência para o número 112, sob condição de que você esteja na área de ação da rede de outro operador.</p> <p>Tais lugares como prédios limitam a área de ação da rede, então é preciso se aproximar da janela ou sair fora da área em que estão localizados muitos edifícios.</p>

<p>“No display aparece a inscrição «Para desbloquear mantenha pressionado”, “as teclas não funcionam”.</p>	<p>O bloqueio do teclado está ativado. É preciso desbloquear o teclado, mantendo pressionado o botão de bloqueio no lado direito do telefone.</p>
<p>“O que é a central de mensagens SMS?”</p>	<p>O número da central do operador, onde são armazenadas as mensagens de texto. O número está armazenado no cartão SIM, no entanto você pode alterá-lo no menu do telefone e marcar outro número.</p>
<p>“Quando se cobra a taxa de ligação?”</p>	<p>O pagamento é cobrado imediatamente após a ligação ter sido estabelecida. É necessário obter informações do operador sobre a forma pela qual se realiza a cobrança de valores.</p>
<p>“Como verificar se é entregue a SMS ao destinatário?”</p>	<p>É indispensável ligar a opção Relatório de entrega. Após a entrega da mensagem, à resposta virá uma mensagem SMS com as informações sobre a entrega da mensagem (serviço da rede).</p>

16 Termos de uso e de segurança

Não é aconselhável ligar o telefone quando ele puder causar interferência para a operação de outros dispositivos!

Não utilize o telefone sem um conjunto apropriado durante a condução de um veículo. Seu telefone emite um campo eletromagnético que pode ter um impacto negativo sobre outros dispositivos eletrônicos, incluindo, por exemplo, equipamentos médicos. É necessário observar a distância recomendada pelos fabricantes de dispositivos médicos, entre o telefone e um dispositivo médico implantado, como, por exemplo, um estimulador cardíaco eletrônico. As pessoas com dispositivos implantados devem estar familiarizadas com os requisitos do fabricante do dispositivo médico implantado e observar estas instruções. As pessoas com um estimulador cardíaco eletrônico não devem levar o telefone no bolso sobre o peito, mas devem mantê-lo perto da sua orelha na parte do corpo oposta ao dispositivo médico para efeitos de minimizar o risco de criar interferência, bem como desligar imediatamente o telefone em caso de suspeita de ocorrência de perturbações;

Não use o telefone em hospitais, aviões, postos de abastecimento de gasolina e perto de materiais combustíveis.

Não realize reparações e modificações por sua própria iniciativa. Quaisquer danos devem ser eliminados por meio de um serviço qualificado.

O dispositivo e seus acessórios podem constar de peças pequenas. Mantenha o telefone e os seus elementos fora do alcance das crianças.

Não convém limpar o seu telefone com preparados químicos ou cáusticos.

Não se pode usar o telefone a uma curta distância dos cartões de débito e de crédito - isso pode causar perda de dados no cartão.

Tendo em conta a segurança, pedimos que você não fale por telefone com o dispositivo de carregar bateria ligado à corrente.

O telefone não é impermeável, por isso não o exponha à água e a outras substâncias líquidas.

Não coloque o dispositivo em um local onde ele possa ser salpicado com água ou outro líquido.

Não exponha o dispositivo a temperaturas baixas e altas e também à luz solar direta.

Não deve ser colocado perto de um sistema de aquecimento, como, por exemplo, um radiador, aquecedor, fogão, forno de CO, churrasqueira, etc.

Proteja o seu ouvido!



O contato duradouro com o som alto pode levar a deficiência auditiva. Ouça música no nível médio e não mantenha o dispositivo perto da orelha ao usar o altifalante. Antes de conectar os auriculares de ouvido, você deve sempre reduzir o volume.

17 Termos de garantia

O telefone tem uma garantia, da qual é elemento integrante a prova de compra.

Os danos causados por uso impróprio, descarga eletrostática ou impacto de relâmpago não serão eliminados gratuitamente dentro do limite da garantia.

As informações acima mencionadas proporcionam-se para efeitos de referência.

18 Informações da bateria

O telefone possui uma bateria que pode ser carregada usando o dispositivo de carregar bateria incluída no conjunto.

O tempo de funcionamento do telefone depende dos termos da operação do mesmo. Por um período de tempo mais curto, o telefone é significativamente influenciado por quão longe da estação de transmissão ele estiver localizado, bem como pela duração e pelo número de conversas efetuadas. Durante a movimentação,

o telefone comuta-se automaticamente entre as estações transmissoras, o que também afeta muito o tempo da operação.

Após várias centenas de cargas e descargas, a bateria naturalmente perde suas propriedades.

Se o utilizador encontrar uma redução significativa da produtividade da bateria, então a mesma deve ser substituída por uma nova.

Utilize apenas e exclusivamente baterias recomendadas pelo fabricante. Não deixe o dispositivo de carregar bateria ligado por mais de 2-3 dias.

Não se pode manter o telefone em locais onde a temperatura é muito alta. Isso pode afetar negativamente a bateria e o próprio telefone. Nunca use a bateria com danos visíveis. Isso pode causar um curto-circuito e danificar o telefone. A bateria deve ser instalada no telefone de acordo com a polaridade.

A permanência da bateria em locais com temperaturas muito altas ou baixas reduzirá o termo da sua vida útil. A bateria deve ser armazenada a uma temperatura entre 15°C e 25°C. Se no telefone instalar a bateria fria, o mesmo pode funcionar com interrupções e existe o risco de seu deterioramento.



O conjunto inclui uma bateria Li-ion. As baterias gastas são prejudiciais ao meio ambiente. Elas devem ser armazenadas em um local especialmente destinado para isso, num recipiente apropriado, de

acordo com as disposições que são obrigatórias para a execução. As baterias e acumuladores não devem ser descartados em lixo municipal, mas devem ser enviadas para um ponto especial de recolha.

NÃO ATIRE BATERIAS OU ACUMULADORES NO FOGO!

19 Informações sobre Taxa de Absorção Específica (SAR) da energia eletromagnética

Este modelo cumpre com os requisitos das normas internacionais em relação ao impacto das ondas de rádio. Este dispositivo é um transmissor e recetor de ondas de rádio. Ele é projetado de modo que não exceda os valores-limite de influência das ondas de rádio recomendados pelos padrões internacionais. Esses padrões foram desenvolvidos pela organização científica independente ICNIRP tendo em conta uma reserva de segurança para efeitos de garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade e do

estado da saúde. Nesses padrões usa-se uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica (SAR) – a taxa de absorção específica de energia eletromagnética.

O valor limite da taxa da SAR, especificado pelo ICNIRP para dispositivos portáteis, é de 2.0 W/kg. O valor da SAR é medido com a potência mais alta de transmissão, e o valor real durante a operação do dispositivo, obviamente, é mais baixo do que o nível acima assinalado. Este é o resultado de mudanças automáticas no nível da potência do dispositivo para efeitos de garantir que o dispositivo gaste apenas o mínimo necessário para se ligar à rede.

Embora possam ser manifestadas diferenças nos valores da taxa de SAR no caso de diferentes modelos de telefones, mas mesmo no caso de diferentes tipos de uso, eles cumprem com todos os requisitos para níveis seguros de radiação.

A Organização Mundial de Saúde observou que estudos recentes demonstraram que não há necessidade de impor nenhuma restrição específica no uso de dispositivos móveis. Ela também observou que, no caso de um desejo de reduzir o efeito da radiação, a duração da conversa deve ser limitada, ou durante a conversa deve ser usado o auricular de ouvido

ou o altifalante, para não manter o telefone perto do corpo ou da cabeça.

Valor mais alto da SAR, medido nos testes	
Taxa da SAR – o dispositivo está perto da cabeça	0.685 W/Kg (GSM900) 0.623 W/Kg (DCS 1800) 0.636 W/Kg (WCDMA 900) 0.905W/Kg (WCDMA 2100)
Taxa da SAR – o dispositivo está perto do corpo	0.622 W/Kg (GSM900) 1.040 W/Kg (DCS 1800) 0.538 W/Kg (WCDMA 2100) 0.400 W/Kg (WCDMA 900)

Os valores da SAR podem variar dependendo dos requisitos nacionais com respeito aos relatórios e testes, bem como da faixa de frequência na referida rede.

20 Informações relacionadas com a proteção do meio ambiente

Atenção: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/CE e a Lei da Polônia sobre Equipamentos Elétricos e Eletrônicos usados, este dispositivo está marcado com o símbolo de um recipiente riscado para desperdícios.



Essa marcação informa que este equipamento, após o período de seu uso, não pode ser colocado junto com outros resíduos provenientes de resíduos domésticos.

Atenção: Este equipamento não deve ser colocado nos resíduos municipais!!! O produto deve ser colocado mediante a escolha seletiva nos pontos designados para isso.

O uso indevido dos equipamentos elétricos e eletrônicos usados evita os efeitos nocivos para a saúde humana e o meio ambiente decorrentes da presença nos mesmos de componentes perigosos, bem como o armazenamento e o processamento indevidos de tais equipamentos.

21 Declaração de conformidade

Algumas das informações contidas neste manual de instruções podem variar, dependendo da configuração do telefone. Isto depende da programação instalada, do provedor de serviços e do cartão SIM. Reserva-se o direito de introduzir mudanças no produto e em suas funções sem a provisão prévia de informações sobre isso.

Assistência técnica - número: +48 32 325 07 00
ou correio eletrônico serwis@maxcom.pl



joy of communication

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy
rua Towarowa 23a
POLÔNIA
Tel.: +48 32 327 70 89
Fax +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl



